

Luk

Chapter 17

Japanese Interlinear

Reference: Japanese Kougo-yaku (1954/1955)

1 Εἶπεν δὲ πρὸς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, Ἄνένδεκτόν ἐστιν τοῦ τὰ
言った そして に向かって その 弟子たちに 彼の 避けられない である その その
[G3004](#) [G1161](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0846](#) [G0418](#) [G1510](#) [G3588](#) [G3588](#)
σκάνδαλα μὴ ἐλθεῖν, πλὴν οὐαὶ δι' οὗ ἔρχεται!
つまずきが ない 来る-ことは しかし わざわいなるかな を-通して その-者の 来る
[G4625](#) [G3361](#) [G2064](#) [G4133](#) [G3759](#) [G1223](#) [G3739](#) [G2064](#)

イエスは弟子たちに言われた、「罪の誘惑が来ることは避けられない。しかし、それをきたらせる者は、わざわいである。

2 λυσιτελεῖ αὐτῷ εἰ λίθος μυλικὸς περικείται περὶ τὸν τράχηλον
ましである その-者には もし 石臼の-石が ひき臼の 掛けられて の-周りに 彼の 首の
[G3081](#) [G0846](#) [G1487](#) [G3037](#) [G3457](#) [G4029](#) [G4012](#) [G3588](#) [G5137](#)
αὐτοῦ, καὶ ἔρριπται εἰς τὴν θάλασσαν, ἢ ἵνα
彼の そして 投げ-込まれる-方が の中に その 海に よりも というのは
[G0846](#) [G2532](#) [G4496](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2281](#) [G2228](#) [G2443](#)
σκανδαλίση τῶν μικρῶν τούτων ἕνα.
つまずかせることは この 小さい-者たちの これらの 一人を
[G4624](#) [G3588](#) [G3398](#) [G3778](#) [G1520](#)

これらの小さい者のひとりを罪に誘惑するよりは、むしろ、ひきうすを首にかけられて海に投げ入れられた方が、ましである。

3 προσέχετε ἑαυτοῖς: ἐὰν ἀμάρτη ὁ ἀδελφός σου, ἐπιτίμησον
気をつけよ 自分自身に もし 罪を-犯したなら あなたの 兄弟が あなたの 戒めよ
[G4337](#) [G1438](#) [G1437](#) [G0264](#) [G3588](#) [G0080](#) [G4771](#) [G2008](#)
αὐτῷ; καὶ ἐὰν μετανόηση, ἄφες αὐτῷ.
彼を そして もし 悔い改めたなら 赦しよ 彼を
[G0846](#) [G2532](#) [G1437](#) [G3340](#) [G0863](#) [G0846](#)

あなたがたは、自分で注意していなさい。もしあなたの兄弟が罪を犯すなら、彼をいさめなさい。そして悔い改めたら、ゆるしてやりなさい。

4 καὶ ἐὰν ἐπτάκις τῆς ἡμέρας ἀμαρτήση εἰς σέ, καὶ ἐπτάκις
そして もし 七度 その 日に 罪を-犯しても に-対して あなたに そして 七度
[G2532](#) [G1437](#) [G2034](#) [G3588](#) [G2250](#) [G0264](#) [G1519](#) [G4771](#) [G2532](#) [G2034](#)
ἐπιστρέψη πρὸς σέ, λέγων Μετανοῶ, ἀφήσεις αὐτῷ.
戻って-きて に あなたに 言って 悔い改めると 赦しなさい 彼を
[G1994](#) [G4314](#) [G4771](#) [G3004](#) [G3340](#) [G0863](#) [G0846](#)

もしあなたに対して一日に七度罪を犯し、そして七度『悔い改めます』と言ってあなたのところへ帰ってくれば、ゆるしてやるがよい」。

5 Καὶ εἶπαν οἱ ἀπόστολοι τῷ Κυρίῳ, Πρόσθετε ἡμῖν πίστιν!
すると 言った その 使徒たちが その 主に 加えてください 私たちに 信仰を
[G2532](#) [G3004](#) [G3588](#) [G0652](#) [G3588](#) [G2962](#) [G4369](#) [G1473](#) [G4102](#)

使徒たちは主に「わたしたちの信仰を増してください」と言った。

6 εἶπεν δὲ ὁ Κύριος, Εἰ ἔχετε πίστιν, ὡς κόκκον
 言った しかし その 主は もし 持っているなら 信仰を のような 一粒の
[G3004](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1487](#) [G2192](#) [G4102](#) [G5613](#) [G2848](#)

σινάπεως, ἐλέγετε ἂν τῆ συκαμίνω ταύτη, Ἐκριζώθητι, καὶ
 からし-種ほどの 言えただろう そうすれば この 桑の-木に この 引き-抜かれて そして
[G4615](#) [G3004](#) [G0302](#) [G3588](#) [G4807](#) [G3778](#) [G1610](#) [G2532](#)

φυτεύθητι ἐν τῆ θαλάσση, καὶ ὑπήκουσεν ἂν ὑμῖν.
 植えられよ の中に その 海に すると 従っただろう というのに あなたがたに
[G5452](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2281](#) [G2532](#) [G5219](#) [G0302](#) [G4771](#)

そこで主が言われた、「もし、からし種一粒ほどの信仰があるなら、この桑の木に、『抜け出して海に植われ』と言ったとしても、その言葉どおりになるであろう。

7 Τίς δὲ ἐξ ὑμῶν δοῦλον ἔχων, ἀροτριῶντα ἢ
 しかし さて の中から あなたがたの しもべを 持っている-者が 耕している あるいは
[G5101](#) [G1161](#) [G1537](#) [G4771](#) [G1401](#) [G2192](#) [G0722](#) [G2228](#)

ποιμαίνοντα, ὃς εἰσελθόντι ἐκ τοῦ ἀγροῦ, ἐρεῖ αὐτῷ Εὐθέως,
 羊を-飼っている その-者が 入って-来たら から その 畑から 言うだろうか 彼に すぐに
[G4165](#) [G3739](#) [G1525](#) [G1537](#) [G3588](#) [G0068](#) [G2046](#) [G0846](#) [G2112](#)

παρελθὼν ἀνάπεσε?
 通って 座りなさいと
[G3928](#) [G0377](#)

あなたがたのうちのだれかに、耕作か牧畜かをする僕があるとする。その僕が畑から帰って来たとき、彼に『すぐきて、食卓につきなさい』と言うだろうか。

8 ἀλλ' οὐχὶ ἐρεῖ αὐτῷ, Ἐτοίμασον τί δειπνήσω, καὶ
 むしろ ない-だろうか 言う 彼に 用意せよ 何か 食べる-ものを そして
[G0235](#) [G3780](#) [G2046](#) [G0846](#) [G2090](#) [G5101](#) [G1172](#) [G2532](#)

περιζωσάμενος, διακόνει μοι, ἕως φάγω καὶ πίω; καὶ μετὰ
 帯を-締めて 仕えよ 私に まで 私が-食べ そして 飲む-まで そして その-後で
[G4024](#) [G1247](#) [G1473](#) [G2193](#) [G5315](#) [G2532](#) [G4095](#) [G2532](#) [G3326](#)

ταῦτα φάγεσαι καὶ πίεσαι σύ?
 これらの 食べよ そして 飲め お前は
[G3778](#) [G5315](#) [G2532](#) [G4095](#) [G4771](#)

かえって、『夕食の用意をしてくれ。そしてわたしが飲み食いをするあいだ、帯をしめて給仕をしなさい。そのあとで、飲み食いをするがよい』と、言うではないか。

9 μὴ ἔχει χάριν τῷ δούλῳ, ὅτι ἐποίησεν τὰ
 ない-か 持っているか 感謝を その しもべに なぜなら 行ったからといって その
[G3361](#) [G2192](#) [G5485](#) [G3588](#) [G1401](#) [G3754](#) [G4160](#) [G3588](#)

διαταχθέντα?
 命じられた-ことを
[G1299](#)

僕が命じられたことをしたからといって、主人は彼に感謝するだろうか。

10 οὕτως καὶ ὑμεῖς, ὅταν ποιήσετε πάντα τὰ διαταχθέντα
 こうして また あなたがたも その-時 行ったなら すべての その 命じられた-ことを
[G3779](#) [G2532](#) [G4771](#) [G3752](#) [G4160](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1299](#)

ὕμῖν, λέγετε, ὅτι Δοῦλοι ἀχρεῖοί ἐσμεν, ὃ ὠφείλομεν
 あなたがたに 言いなさい と 役に-立たない 僕べで-ある である その すべきで-あった-ことを
[G4771](#) [G3004](#) [G3754](#) [G1401](#) [G0888](#) [G1510](#) [G3739](#) [G3784](#)

ποιῆσαι πεποιήκαμεν.
 する-ことを したのだから
[G4160](#) [G4160](#)

同様にあなたがたも、命じられたことを皆してしまったとき、『わたしたちはふつつかな僕です。すべき事をしたに過ぎません』と言いなさい。

11 Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ πορεύεσθαι εἰς Ἱερουσαλήμ, καὶ αὐτὸς
 そして 起こった の中で その 旅する-途中で へ エルサレムへ そして 彼は
[G2532](#) [G1096](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4198](#) [G1519](#) [G2419](#) [G2532](#) [G0846](#)

διήρχετο διὰ μέσον Σαμαρείας καὶ Γαλιλαίας.
 通って-行った を-通って の-間を サマリヤと と ガリラヤの
[G1330](#) [G1223](#) [G3319](#) [G4540](#) [G2532](#) [G1056](#)

イエスはエルサレムへ行かれるとき、サマリヤとガリラヤとの間を通られた。

12 καὶ εἰσερχομένου αὐτοῦ εἰς τινὰ κώμην, ἀπήντησαν [αὐτῷ] δέκα
 すると 入ろうと-している-時に 彼が の中に ある 村に 出会った 彼に 十人の
[G2532](#) [G1525](#) [G0846](#) [G1519](#) [G5100](#) [G2968](#) [G0528](#) [G0846](#) [G1176](#)

λεπροὶ, ἄνδρες οἱ ἔστησαν πόρρωθεν.
 らい病人が 男たちで 彼らは 立ち-止まった 遠くに
[G3015](#) [G0435](#) [G3739](#) [G2476](#) [G4207](#)

そして、ある村にはいられると、十人のらい病人に出会われたが、彼らは遠くの方で立ちとどまり、

13 καὶ αὐτοὶ ἦραν φωνὴν, λέγοντες, Ἰησοῦ. Ἐπιστάτα, ἐλέησον ἡμᾶς.
 そして 彼らは 上げた 声を 言って イエスよ 先生よ 憐れんでください 私たちを
[G2532](#) [G0846](#) [G0142](#) [G5456](#) [G3004](#) [G2424](#) [G1988](#) [G1653](#) [G1473](#)

声を張りあげて、「イエスさま、わたしたちをあわれんでください」と言った。

14 καὶ ἰδὼν, εἶπεν αὐτοῖς, Πορευθέντες, ἐπιδείξατε ἑαυτοὺς τοῖς ἱερεῦσιν.
 すると 見て 言った 彼らに 行って 見せなさい 自分たちを その 祭司たちに
[G2532](#) [G3708](#) [G3004](#) [G0846](#) [G4198](#) [G1925](#) [G1438](#) [G3588](#) [G2409](#)

καὶ ἐγένετο ἐν τῷ ὑπάγειν αὐτοὺς, ἐκαθαρίσθησαν.
 すると 起こった の中で その 行く-途中で 彼らは 清められた
[G2532](#) [G1096](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5217](#) [G0846](#) [G2511](#)

イエスは彼らをごらんになって、「祭司たちのところに行って、からだを見せなさい」と言われた。そして、行く途中で彼らはきよめられた。

15 εἷς δὲ ἐξ αὐτῶν, ἰδὼν ὅτι ἰάθη, ὑπέστρεψεν, μετὰ φωνῆς
 一人が しかし の中の 彼らの 見て と いやされたのを 引き-返した を-もって 声の
[G1520](#) [G1161](#) [G1537](#) [G0846](#) [G3708](#) [G3754](#) [G2390](#) [G5290](#) [G3326](#) [G5456](#)

μεγάλης; δοξάζων τὸν Θεόν,
 大きな 讚美しながら その 神を
[G3173](#) [G1392](#) [G3588](#) [G2316](#)

そのうちのひとり、自分がいやされたことを知り、大声で神をほめたたえながら帰ってきて、

また『見よ、ここにある』『あそこにある』などとも言えない。神の国は、実にあなたがたのただ中にあるのだ。

- 22 Εἶπεν δὲ πρὸς τοὺς μαθητάς, Ἐλεύσονται ἡμέραι, ὅτε ἐπιθυμήσετε
言った そして に向かって その 弟子たちに 来るであろう 日々が その-時 望むだろう
[G3004](#) [G1161](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3101](#) [G2064](#) [G2250](#) [G3753](#) [G1937](#)
- μίαν τῶν ἡμερῶν τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἰδεῖν, καὶ οὐκ
一つの その 日々の その 人の-子の その 人の 見ることを しかし ない
[G1520](#) [G3588](#) [G2250](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3708](#) [G2532](#) [G3756](#)
- ὄψεσθε.
見ないであろう
[G3708](#)

それから弟子たちに言われた、「あなたがたは、人の子の日を一日でも見たいと願っても見ることができない時が来るであろう。

- 23 καὶ ἐροῦσιν ὑμῖν, Ἴδοὺ ἐκεῖ; [ἦ] Ἴδοὺ ὧδε. μὴ
そして 言うだろう あなたがたに 見よ あそこにとか か 見よ ここにとか するな
[G2532](#) [G2046](#) [G4771](#) [G3708](#) [G1563](#) [G2228](#) [G3708](#) [G5602](#) [G3361](#)
- ἀπέλθete μηδὲ διώξητε.
行くな また 追いかけるな
[G0565](#) [G3366](#) [G1377](#)

人々はあなたがたに、『見よ、あそこに』『見よ、ここに』と言うだろう。しかし、そちらへ行くな、彼らのあとを追うな。

- 24 ὡσπερ γὰρ ἡ ἀστραπή ἀστράπτουσα ἐκ τῆς ὑπὸ τὸν οὐρανὸν
ちょうど なぜなら その 稲妻が 光って から その の-下の その 天の
[G5618](#) [G1063](#) [G3588](#) [G0796](#) [G0797](#) [G1537](#) [G3588](#) [G5259](#) [G3588](#) [G3772](#)
- εἰς τὴν ὑπὸ οὐρανὸν λάμπει, οὕτως ἔσται ὁ Υἱὸς τοῦ
の-下の その の-下の 天の 輝くように そのように あるだろう その 人の-子は その
[G1519](#) [G3588](#) [G5259](#) [G3772](#) [G2989](#) [G3779](#) [G1510](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#)
- ἀνθρώπου ἐν τῇ ἡμέρᾳ αὐτοῦ.
人の の中に 彼の 日に 彼の
[G0444](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2250](#) [G0846](#)

いなくまが天の端からひかり出て天の端へとひらめき渡るように、人の子もその日には同じようであるだろう。

- 25 πρῶτον δὲ δεῖ αὐτὸν πολλὰ παθεῖν, καὶ ἀποδοκιμασθῆναι
しかし-まず しかし 必要が-ある 彼は 多くの-ことを 苦しみ そして 拒絶されることが
[G4412](#) [G1161](#) [G1163](#) [G0846](#) [G4183](#) [G3958](#) [G2532](#) [G0593](#)
- ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης.
から この 世代に この
[G0575](#) [G3588](#) [G1074](#) [G3778](#)

しかし、彼はまず多くの苦しみを受け、またこの時代の人々に捨てられねばならない。

- 26 καὶ καθὼς ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις Νῶε, οὕτως ἔσται καὶ
そして ちょうど 起こった に その 日々に ノアの そのように あるだろう また
[G2532](#) [G2531](#) [G1096](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2250](#) [G3575](#) [G3779](#) [G1510](#) [G2532](#)
- ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ Υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου.
の中に その 日々に その 人の-子の その 人の
[G1722](#) [G3588](#) [G2250](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0444](#)

そして、ノアの時にあったように、人の子の時にも同様なことが起るであろう。

27 ἤσθιον, ἔπινον, ἐγάμου, ἐγαμίζοντο, ἄχρι ἧς ἡμέρας εἰσῆλθεν Νῶε εἰς
食べ 飲み めとり 嫁がせていた まで その 日まで 入った ノアが の中に
[G2068](#) [G4095](#) [G1060](#) [G1061](#) [G0891](#) [G3739](#) [G2250](#) [G1525](#) [G3575](#) [G1519](#)

τὴν κιβωτόν, καὶ ἦλθεν ὁ κατακλυσμὸς καὶ ἀπώλεσεν πάντας.
その 箱船に すると 来た その 大洪水が そして 滅ぼした すべてを
[G3588](#) [G2787](#) [G2532](#) [G2064](#) [G3588](#) [G2627](#) [G2532](#) [G0622](#) [G3956](#)

ノアが箱舟にはいる日まで、人々は食い、飲み、めとり、とつきなどしていたが、そこへ洪水が襲ってきて、彼らをことごとく滅ぼした。

28 ὁμοίως, καθὼς ἐγένετο ἐν ταῖς ἡμέραις Λῶτ; ἤσθιον, ἔπινον, ἠγόραζον,
同様に ちょうど 起こった に その 日々に ロトの 食べ 飲み 買い
[G3668](#) [G2531](#) [G1096](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2250](#) [G3091](#) [G2068](#) [G4095](#) [G0059](#)

ἐπώλουν, ἐφύτευον, ὠκοδόμουν;
売り 植え 建てていた
[G4453](#) [G5452](#) [G3618](#)

ロトの時にも同じようなことが起った。人々は食い、飲み、買い、売り、植え、建てなどしていたが、

29 ἦ δὲ ἡμέρα ἐξῆλθεν Λῶτ ἀπὸ Σοδόμων, ἔβρεξεν πῦρ καὶ θεῖον
その しかし 日に 出た ロトが から ソドムから 降った 火と と 硫黄が
[G3739](#) [G1161](#) [G2250](#) [G1831](#) [G3091](#) [G0575](#) [G4670](#) [G1026](#) [G4442](#) [G2532](#) [G2303](#)

ἀπ' οὐρανοῦ καὶ ἀπώλεσεν πάντας.
から 天から そして 滅ぼした すべてを
[G0575](#) [G3772](#) [G2532](#) [G0622](#) [G3956](#)

ロトがソドムから出て行った日に、天から火と硫黄とが降ってきて、彼らをことごとく滅ぼした。

30 κατὰ τὰ αὐτὰ ἔσται ἦ ἡμέρα ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου
に-従って その 同じ-ことが あるだろう その 日に その 人の-子が その 人の
[G2596](#) [G3588](#) [G0846](#) [G1510](#) [G3739](#) [G2250](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0444](#)

ἀποκαλύπτεται.
現れる
[G0601](#)

人の子が現れる日も、ちょうどそれと同様であろう。

31 ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ, ὃς ἔσται ἐπὶ τοῦ δώματος, καὶ τὰ
その あの その 日に その-者が いるなら の-上に その 屋上に そして 彼の
[G1722](#) [G1565](#) [G3588](#) [G2250](#) [G3739](#) [G1510](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1430](#) [G2532](#) [G3588](#)

σκεύη αὐτοῦ ἐν τῇ οἰκίᾳ, μὴ καταβάτω ἄραι αὐτά; καὶ ὁ
持ち物が 彼の の中に その 家に するな 降りるな 取りに それらを そして その
[G4632](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3614](#) [G3361](#) [G2597](#) [G0142](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3588](#)

ἐν ἀγρῷ, ὁμοίως μὴ ἐπιστρεψάτω εἰς τὰ ὀπίσω.
に-いる 畑に 同様に するな 戻るな へ その 後ろへ
[G1722](#) [G0068](#) [G3668](#) [G3361](#) [G1994](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3694](#)

その日には、屋上にいる者は、自分の持ち物が家の中にあっても、取りにおりるな。畑にいる者も同じように、あとへもどるな。

32 μνημονεύετε τῆς γυναικὸς Λῶτ.
思い出せ その ロトの-妻を ロトの
[G3421](#) [G3588](#) [G1135](#) [G3091](#)

ロトの妻のことを思い出しなさい。

33 ὅς ἐὰν ζητήσῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ περιποιήσασθαι, ἀπολέσει αὐτήν;
 その-者が もし 求めるなら 自分の いのちを 自分の 守ろうとするなら 失うであろう それを
[G3739](#) [G1437](#) [G2212](#) [G3588](#) [G5590](#) [G0846](#) [G4046](#) [G0622](#) [G0846](#)

ὅς δ' ἂν ἀπολέσῃ, ζωογονήσῃ αὐτήν.
 その-者が しかし もし 失うなら 生かすであろう それを
[G3739](#) [G1161](#) [G0302](#) [G0622](#) [G2225](#) [G0846](#)

自分の命を救おうとするものは、それを失い、それを失うものは、保つのである。

34 λέγω ὑμῖν, ταύτη τῇ νυκτὶ ἔσονται δύο ἐπὶ κλίνης μιᾶς; ὁ
 言う あなたがたに あの その 夜に いるだろう 二人が の-上に 床の 一つの その
[G3004](#) [G4771](#) [G3778](#) [G3588](#) [G3571](#) [G1510](#) [G1417](#) [G1909](#) [G2825](#) [G1520](#) [G3588](#)

εἷς παραλημφθήσεται, καὶ ὁ ἕτερος ἀφεθήσεται.
 一人は 取られ そして その もう一人は 残されるだろう
[G1520](#) [G3880](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2087](#) [G0863](#)

あなたがたに言うておく。その夜、ふたりの男が一つ寝床にいるならば、ひとりを取り去られ、他のひとは残されるであろう。

35 ἔσονται δύο ἀλήθουσαι ἐπὶ τὸ αὐτό; ἢ μία
 いるだろう 二人の-女が 糶を-ひいている の-上で その 同じ-ところで その 一人は
[G1510](#) [G1417](#) [G0229](#) [G1909](#) [G3588](#) [G0846](#) [G3588](#) [G1520](#)

παραλημφθήσεται, ἢ δὲ ἑτέρα ἀφεθήσεται.
 取られ その しかし もう一人は 残されるだろう
[G3880](#) [G3588](#) [G1161](#) [G2087](#) [G0863](#)

ふたりの女が一緒にうすをひいているならば、ひとりを取り去られ、他のひとは残されるであろう。〔

36 {δύο ἔσονται ἐν τῷ ἀγρῷ; ὁ εἷς παραλημφθήσεται, καὶ ὁ
 二人が いるだろう の中に その 畑に その 一人は 取られ そして その
[G1417](#) [G1510](#) [G1722](#) [G3588](#) [G0068](#) [G3588](#) [G1520](#) [G3880](#) [G2532](#) [G3588](#)

ἕτερος ἀφεθήσεται}.
 もう一人は 残されるだろう
[G2087](#) [G0863](#)

ふたりの男が畑におれば、ひとり取り去られ、他のひとは残されるであろう〕」。

37 καὶ ἀποκριθέντες, λέγουσιν αὐτῷ, Ποῦ, Κύριε? ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς,
 すると 答えて 言った 彼に どこで 主よ その すると 言った 彼らに
[G2532](#) [G0611](#) [G3004](#) [G0846](#) [G4226](#) [G2962](#) [G3588](#) [G1161](#) [G3004](#) [G0846](#)

Ὅπου τὸ σῶμα, ἐκεῖ καὶ οἱ ἀετοὶ ἐπισυναχθήσονται.
 そこで その 死体が-ある-ところに そこに また その 鷲も 集まるであろう
[G3699](#) [G3588](#) [G4983](#) [G1563](#) [G2532](#) [G3588](#) [G0105](#) [G1996](#)

弟子たちは「主よ、それはどこであるのですか」と尋ねた。するとイエスは言われた、「死体のある所には、またはげたかが集まるものである」。